



U-LANDSFORENINGEN

SVALERNE

SvaleNyt 2018 - 2



U-landsforeningen Svalernes medlemsblad

Referat fra Generalforsamlingen 2018

Indhold

Referat fra Generalforsamling 2018.....	3
Udvalg og medlemskaber.....	11
Ny persondatapolitik.....	12
Sommerlukket hos Svalerne.....	12
Mindeord om en <i>Svale</i>	13
Vi behøver din hjælp.....	13
Svalerne & Facebook.....	15

Hovedkontoret for U-landsforeningen Svalerne

Århusgade 35 – 2100 København Ø
Åben mandag-torsdag kl. 10-14
Tlf. 51 91 92 18
svalerne@svalerne.dk / www.svalerne.dk

Svalerne Fair Trade & Genbrug

Århusgade 35 – 2100 København Ø
Tlf. 91 54 45 30

Svalernes loppemarked i København

Nattergalevej 6 – 2400 København NV
Tlf. 38 86 47 78

Svalernes genbrugsbutik i Odense

Ørstedsgade 20 – 5000 Odense C
Tlf. 66 14 59 00

Svalernes genbrugsbutik i Fredericia

Prinsessegade 56a, kld. – 7000 Fredericia
Tlf. 30 47 04 44

Fair Trade Gruppen i Aarhus

Rosengade 24, 2. over gården – 8000 Aarhus C
Tlf. 86 12 97 01
svalerne-import@svalerne.dk

Fair Trade Butik Bazaren

Guldsmedegade 8 A – 8000 Aarhus C
Tlf. 86 18 51 11

Fair Trade Butik Holstebro

Bisgårdgade 4 – 7500 Holstebro
Tlf. 29 28 40 59

HJÆLP OS MED AT SPARE PENGE, PAPIR & PORTO

Vi har en bøn til dig, som støtter U-landsforeningen Svalerne: **MÅ VI BEDE OM DIN E-MAILADRESSE!?!?**
Vi bruger nemlig mange ressourcer på både papir og porto, når vi sender breve ud til medlemmer og støtter, og vi vil meget hellere bruge pengene på vores partnere i Indien & Bangladesh - og i stedet sende dig en mail.

Modtag *SvaleNyt* elektronisk via mail ved at sende en e-mail til svalerne@svalerne.dk med din e-mail-adresse (samt fulde navn og postadresse), så spares både store mængder papir og porto. Tusind tak for din hjælp!

Modtager du allerede dette blad på e-mail, behøver du ikke foretage dig noget!

Sæt allerede nu **X** i kalenderen til **Generalforsamlingen** næste år, som finder sted **søndag den 7. april 2019**.

HUSK at meddele flytning & adresseændring til kontoret i Århusgade. Det letter vores arbejde betydeligt og sparer unødvendig porto, når vi udsender medlemskontingentopkrævninger!

Husk også at oplyse os om det, hvis du skifter e-mail, så vi ikke mister kontakten!

Kontoret på Århusgade 35, København, holder normalt åbent mandag-torsdag kl. 10-14. Bemærk at der er **lukket** på kontoret i hele juli måned. Vi åbner igen efter sommerferien tirsdag d. 7. august 2018.

Redaktion: Kontoret **Lay-out:** Kontoret **Ansvarshavende redaktør:** koordinator/Sanne Dahlbom **Trykning/udsendelse:** Kontoret
SvaleNyt sendes til foreningens medlemmer. Artikler og kommentarer modtages meget gerne.

Forsidefotos:

Øverst til venstre og højre: Besøg hos Svalernes partnerorganisationer i Tamil Nadu, Indien, i januar/februar 2018. Fotograf: Sonia McFarlan.

Nederst til venstre: Dansende *adiwasi*-kvinder, Indien. Fotograf: ukendt.

Nederst til højre: Besøg på skole med Net to Rights-netværket i Bangladesh. Fotograf: Lis Rasmussen Kazal

Referat fra Generalforsamling i U-landsforeningen Svalerne

Søndag d. 8. april 2018

Deltagere:

Tenna Jensen, Lone Eskesen, Kirsten Gøgsig Andersen, Bjarne Frandsen, Pernille Jessen, Sonia McFarlan, Thomas Rugård Poulsen, Morten Frederiksen, Lis Rasmussen Kazal, Anders Dahl, Linda Lemmeke, Birte Rugbjerg, Vita Bruun, Birte Holm, Bodil Heiberg, Anne Schewe, Sanne Dahlbom

Dagsorden til generalforsamlingen (inkl. ændringer vedtaget på generalforsamlingen):

1. Valg af dirigent, referenter og stemmetællere
2. Beretning om foreningens virke i det forløbne år ved formanden og godkendelse af beretning
3. Fremlæggelse af regnskab ved regnskabsfører og godkendelse af regnskab
4. Behandling af indkomne forslag (reduktion af bestyrelsesmedlemmer)
5. Fastlæggelse af kontingent
6. Valg til bestyrelsen (pga. beslutning om reduktion af bestyrelsesmedlemmer skal der kun vælges ét bestyrelsesmedlem og to suppleanter)
 - a. Valg af formand, næstformand og kasserer
 - b. Valg af ét bestyrelsesmedlem for 2 år
 - c. Valg af to suppleanter
7. Valg af revisor
8. Eventuelt
9. Oplæg fra de rejsende på årets partnerskabsbesøg i Indien & Bangladesh
10. Årets tema: *"Alternativ finansiering – Svalerne i økonomisk modvind"*

Referat af generalforsamlingen

1. Valg af dirigent, referenter og stemmetællere

Dirigent: Anders Dahl.

Referenter: Pernille Jessen og Thomas Rugård Poulsen.

Stemmetællere: Bjarne Frandsen og Sanne Dahlbom.

2. Beretning om foreningens virke i det forløbne år ved formanden og godkendelse af beretning

Tenna Jensen fremlagde formandens beretning for 2017, som også findes i seneste nummer af SvaleNyt. Tak for indsatsen til alle Svaler.

Det har været et forholdsvis stille år, hvor det er gået fornuftigt på ulandsfronten. Vi har i årets løb afholdt et temamøde om vores støtte til partnerskabsorganisationer. Desværre mødte kun to aktive op ud over bestyrelsen, men vi havde en god diskussion.

I løbet af året har vi også diskuteret Svalernes stramme økonomi pga. de senere års underskud, som ser ud til at fortsætte. Det ser ud til, at vi bliver færre og ældre medlemmer. Tenna opfordrede alle frivillige til at med-virke med løsninger til, hvordan økonomien kan blive bedre, men det vil også blive diskuteret på generalforsamlingens tema. I 2017 har der været jubilæer i både Odense og Fredericia. Tillykke med det. Beretningen blev enstemmigt godkendt.

3. Fremlæggelse af regnskab ved regnskabsfører og godkendelse af regnskab

Hæfte med årsregnskab blev udleveret på generalforsamlingen og fremlagt af regnskabsfører Bjarne Frandsen. Årets resultat er et underskud på 72.757 kr. De væsentligste årsager hertil er øgede udgifter til løn, da vi ikke har haft nogen på barsel i 2017. Medlemsbidraget er steget med 13.362 kr., selvom medlemstallet er faldet, fordi vi har sat medlemskontingentet op. Støtten til SEAS i Indien er steget med 18.779 kr. først og fremmest pga. en éngangsstøtte til bad og toiletfaciliteter. I 2018 budgetteres med et underskud på 103.400 kr. Der er dog sandsynligvis tale om et konservativt estimat, hvor støtte fra Helene Marckwardts Fond ikke er talt med. Her har vi i tidligere år fået 27.000 kr. Desuden er der budgetteret med, at Odense bidrager med 100.000 kr., men i 2017 bidrog de faktisk med 125.000 kr. Der blev stillet spørgsmål til, hvor længe foreningen kan klare underskud i størrelsesordenen 100.000 kr. Til det svarede Bjarne Frandsen, at vi har en egenkapital på 1,2 mio. kr. som for en stor dels vedkommende er bundet i lager, huslejedepot mv. Vi kan måske klare 3-4 år, men så er vi også nødt til at gøre noget virkelig drastisk. Fair Trade Butikken i Århusgade kom ud med et underskud på 77.123 kr. Det er 15.310 kr. dårligere end forrige år, hvilket først og fremmest skyldes ekstraordinære udgifter til en markise (som bliver delt med genbrugsbutikken). Salget i Fair Trade falder ikke længere, men er svagt stigende, og da butikken er med til at dække fællesudgifter for huset, som ikke kan forventes at blive dækket ind af genbruget, hvis de overtager hele arealet, kan et vist underskud accepteres. I 2017 er udgifter til kontaktrejser øget med 16.089 kr. ift. 2016, hvilket skyldes, at flere har været afsted i længere tid og at udgifterne tidligere delvist blev dækket af CISU. Regnskabet blev enstemmigt godkendt på generalforsamlingen

4. Behandling af indkomne forslag

Der er kun indkommet ét forslag - fra bestyrelsen angående vedtægtsændring (se nedenfor) - som blev fremlagt og enstemmigt vedtaget. Forslaget indebærer en reduktion af antallet af medlemmer i bestyrelsen med to og af antallet af suppleanter med én. Desuden foreslås det, at revisoren også kan være en registreret revisor. Begrundelsen for forslaget er, at der de senere år har været færre hænder til at løfte bestyrelsesarbejdet, og at det har været svært at få flere til at deltage. Det er beklageligt, da vi bør sikre, at alle hjørner af foreningen dækkes. Desuden var der betænkeligheder ved, at de store beslutninger træffes her, men møderne er åbne, og alle kan komme med, hvis man føler sig forbigået. Desuden har lokalforeningerne ret til at stemme. En fordel kan være, at det også bliver lettere at blive enige, selvom det ikke er så "demokratisk", når der er færre, men alle kan som sagt komme med synspunkter. Forslaget er også en slags wake up call til, at det ikke er bestyrelsen, som skal udføre alle opgaver - f.eks. oplysningsarbejdet - og diskussioner kan tages på det årlige temadiskussionsmøde. Det vurderes, at fem er nok til det arbejde, der skal udføres i bestyrelsen.

Forslag til vedtægtsændring fremlagt af bestyrelsen, som blev enstemmigt vedtaget på generalforsamlingen:

"§6 og §7 ændres TIL følgende ordlyd (**foreslåede ændringer er markeret med rød fremhævet skrift**):

§ 6 Generalforsamlinger.

Foreningens højeste myndighed er generalforsamlingen.

(.....)

Dagsorden for den ordinære generalforsamling skal mindst omfatte:

1. Valg af dirigent.
2. Beretning om foreningens virke i det forløbne år og godkendelse af beretning.
3. Aflæggelse og godkendelse af regnskab.
4. Behandling af indkomne forslag.
5. Fastsættelse af kontingent.
6. Valg af formand, næstformand og kasserer.
7. Valg af yderligere **1 bestyrelsesmedlem samt 2 suppleanter**.
8. Valg af statsautoriseret **eller registreret** revisor.
9. Eventuelt.

Alle valg under pkt. 6 samt valg af **2** suppleanter under pkt. 7 gælder for 1 år. Valg af **1 bestyrelsesmedlem** under pkt. 7 gælder for 2 år, således at der hvert år er **1 bestyrelsesmedlem** på valg. Suppleanternes orden fastslås. Genvalg er tilladt. Dog kan samme person højst vælges 6 år i træk. Valg til suppleant medregnes ikke i den maksimale valgperiode på 6 år.

(.....)

§ 7 Bestyrelse.

Foreningens daglige ledelse varetages af en bestyrelse bestående af formand, næstformand, kasserer samt yderligere **2** medlemmer.

Bestyrelsen holder konstituerende møde senest 4 uger efter valg.

Valgbar til bestyrelsen er ethvert medlem, der deltager aktivt i foreningens arbejde.

Bestyrelsen er beslutningsdygtig, når formanden - i dennes forfald næstformanden – samt yderligere **2** bestyrelsesmedlemmer er til stede.

Alle afgørelser træffes ved simpel stemmeflerhed. Ved stemmelighed er formandens - i dennes fravær næstformandens - stemme afgørende.

(.....)”

5. Fastlæggelse af kontingent

Kontingentet er ændret for nyligt og der var ingen forslag til ændringer af kontingentet, som dermed forbliver uændret.

6. Valg til bestyrelsen

(pga. beslutning om reduktion af antallet af bestyrelsesmedlemmer jf. pkt. 4 skal der kun vælges ét bestyrelsesmedlem og to suppleanter).

Følgende blev valgt (tallet i parentes angiver, hvornår personen i første omgang blev valgt ind i bestyrelsen):

Forkvinde: Tenna Jensen (2016)

Næstforkvinde: Pernille Jessen (2017)

Kasserer: Thomas Rugård Poulsen (2017)

Bestyrelsesmedlem for 2 år: Lis Rasmussen Kazal (2017)

Bestyrelsesmedlem for 1 år: Sonia McFarlan (2018)

Suppleanter:

1. suppleant: Vita Bruun

2. suppleant: Bodil Heiberg

Bestyrelsen holder møder ca. hver 2. måned med en varighed på 5-7 timer. Igen i år var det svært at få folk til at stille op til bestyrelsen, og det blev diskuteret, om der måske var for mange møder – også i betragtning af at de ligger om søndagen – og om møderne kan erstattes af Skype eller måske flere beslutninger i forretningsudvalget, hvilket flere dog ikke fandt rimeligt.

Der var dog generelt en opfattelse af, at hyppigheden af møderne ikke kan reduceres, fordi der er flere faste punkter, som kræver beslutninger, men at man måske nok kan stramme op på møderne, så de bliver mere effektive, og at enkelte møder måske godt kan foregå over Skype.

7. Valg af revisor

Vicky Werfel fra RR Gruppen blev genvalgt som revisor.

8. Eventuelt

Der blev stillet spørgsmål om, hvorfor der ikke tages initiativ til hvervekampagne, som kan give flere medlemmer og frivillige. Dette emne tages op på temamødet senere på eftermiddagen.

TV-serien "Liberty" har givet medlemsflugt fra flere af de store ulandsorganisationer, men tilsyneladende ikke hos Svalerne. Måske fordi vi støtter lokale græsrodder og ikke har store professionelt drevne "forkromede" projekter styret af danskere. Det blev dog også fremhævet, at dansk ulandsbistand generelt virker, og vi skal passe på med at insinuere, at der forekommer svindel andre steder. Det foregår anderledes i dag end i 1970'erne, men virksomhedsstøtte har altid været en del af den officielle støtte. Det kan også være godt med opmærksomheden fra Liberty, som kan give øget fokus på ulandsområdet.

Se BILAG 1 for referat vedr. pkt. 9. (oplæg fra de rejsende på årets partnerskabsbesøg i Indien & Bangladesh) og pkt. 10 (årets tema: "Alternativ finansiering – Svalerne i økonomisk modvind") – på næste side.

9. Oplæg fra de rejsende på årets partnerskabsbesøg i Indien & Bangladesh

På Svalernes hjemmeside kan man finde flere oplysninger om partnerskabsbesøgene. Der er skrevet rapporter, hvor man kan læse mere om besøgene hos vores partnere.

Indien ved Morten Frederiksen og Sonia McFarlan:

** Se fotos fra rejsen på side 14 i indeværende SvaleNyt*

Morten og Sonia viste billeder og fortalte om deres tur, hvor de besøgte tre organisationer i CDT-netværket.

SEAS: Arbejder med irulaer (stammefolk), hvor mændene typisk arbejder som daglejere. De voksne kan ikke læse og skrive, men et certifikat giver rettigheder til skole, brønd mv.

Var på tre landsbybesøg og så nye huse og det nye toilet, som vi har givet konkret støtte til.

Der arbejdes mod *bonded labour* (slavelignende ansættelsesforhold) og på at få flere til at gå ind i politik.

De er gode til at involvere folk, men spreder sig måske for meget (?). Morten og Sonia er ikke helt overbevist om, at det er godt, men diskussionen fortsætter.

RPWO: Arbejder med dalitter og med at hjælpe til med at skaffe officielle papirer. Mange konverterer til kristendom for at komme ud af kastesystemet.

Der gives ekstraundervisning til børnene, der bliver diskrimineret i de almindelige skoler, og som er kommet lidt udenfor pga. arbejde mv.

Der oplyses om vigtigheden af skolegang. Lederen brugte sig selv som eksempel på en mønsterbryder.

CPPD: Arbejder med sykurser, da der har været problemer pga. tørke og følger af at være ramt af tsunamien i 2004.

Børn kommer med på arbejde, da mange fædre er emigreret for at arbejde. Mange kvinder har problemer, og der hjælpes med rådgivning, beskyttelse af pigebørn så de ikke aborteres væk, vold i hjemmet og fælles opsparing. Desuden arbejdes der med opdræt af krabber, hvor overskuddet går til landsbyen – her er en mand ansat af kvinder til at passe på krabberne, som kan sælges til en god pris, når de har vokset sig store.

Generelt: Typisk er en landsby bare en enklave af huse med 8-20 familier opdelt efter kaste – de dårligste steder med risiko for oversvømmelse – en lille gruppe inden for et større landsbykompleks. Der findes statslige hjælpeprogrammer for irulaerne - bl.a. tilskud til huse, hvor de skal bevise, at de har jorden - men det er svært at få adgang til dem. Det er det, mange af organisationerne arbejder for, men de hæmmet af det traditionelle kastesystem.

Bangladesh ved Lis Rasmussen Kazal:

Lis fortalte om partnerskabsbesøget i Bangladesh, hvor nedenstående organisationer blev besøgt.

SOVA (i Indien, tæt ved Bangladesh): Arbejder mod vold mod kvinder og diskrimination. Et eksempel: Løn til kvinder kastes på jorden, for at manden ikke skal nedværdige sig til at røre kvinden.

Desuden arbejdes mod børneægteskab, men man skal gå langsomt ind til problemerne med forsigtighed og indledende snak og kurser op til tre måneder forinden. Det er et fremskridt, at mændene nu passer børnene, mens kvinderne er ude. De er kommet langt på kort tid, fordi de går sammen, og de er indstillet på at fortsætte samarbejdet. Flere af dem har en lille bid jord, men de må låne dyrt for at købe gødning og såsæd.

RULFAO: Offentlig jord pga. flodernes bevægelser skal tilfalde jordløse som brugsret ifølge lovgivningen, men det respekteres ikke flere steder, og man skal søge om at få rettigheden, hvilket er omstændeligt. RULFAO har samlet en gruppe personer, som er "eksperter" på forholdene, man medvirker aktivt til at undgå korrupsion, for at man kan få jorden. Regeringen er positiv over for samarbejdet.

De besøgende var ude på et enkelt farmergruppebesøg for stammefolk, hvor ngo'erne er nødvendige som mellemlid, da regeringen ikke har kapaciteten.

PLEAD: Det er vigtigt, at man kommer ud og oplever tingene selv. Her arbejdes med emnegrupper, eksempelvis oplysning om trafficking og børneægteskaber. De lokale er blevet enige om at gå rundt og advare mod folk, der kommer ud for at lokke.

Et andet emne kan være kvindeforkæmpere. På den måde er man med til at sprede oplysninger meget bredt.

Det er en frivillig organisation med advokater, som kun får diæter.

Net to Rights: Dannet i 2005. Netværket består af fem organisationer. Har de sidste tre år arbejdet med vold mod kvinder i hjemmet. Lis har oplevet et skift fra, at det tidligere var et pinligt, tabubelagt og privat emne, men nu lytter alle med fuld opmærksomhed og positiv deltagelse. Hun var med til en skoledebat-konkurrence med dette emne, hvor de meget engagerede unge diskuterede som "rigtige" politikere. Det er godt at sætte ind i en tidlig aldersgruppe. Antallet af overgreb på kvinder er desværre stigende i Bangladesh - måske pga. større bevidsthed om det i dag (?) - og derfor er det meget relevant.

Hvad gør Svalerne i netværket? Vi har en vigtig rolle i netværket som katalysatorer og er med i planlægnings- og monitoreringsmøder. Vi har været involveret helt ned til udførelsesniveauet..

Der arbejdes mod børneægteskaber: ifølge loven skal kvinden være 18 år og manden 21 år for at indgå ægteskab, men loven omgås ofte.

Generelt: Lis sagde, at det er vigtigt at være klar over, hvad det er vi vil, når vi besøger organisationerne. De tror - måske misforstået - at vi skal have frokost osv. i stedet for at se på de reelle forhold og bare tage en sandwich med.

10. Årets tema: "Alternativ finansiering – Svalerne i økonomisk modvind"

Med sidste års underskud og udsigten til underskud i 2018 bliver vi snart nødt til at gøre noget drastisk for at redde foreningen. Der er en tendens til, at folk sælger privat eller i kommission, så de effekter, der kommer ind på genbrugene, er i mindre omfang og af ringere kvalitet. Derfor blev forskellige problemer fremlagt og løsningsforslag diskuteret.

Bestyrelsens oplæg til temadiskussion:

"Alternativ finansiering – Svalerne i økonomisk modvind"

I de sidste år er Svalernes indtjening dalet. Dette kan skyldes mange faktorer, men nok mest, at konkurrencen er ekstremt hård – genbrug og Fair Trade er på mode. Desværre dikterer moden, at genbrug foregår som privat salg og Fair Trade er noget, man køber i supermarkedet.

U-landsforeningen Svalerne får derfor ikke så mange gode effekter til salg længere, og der bliver længere mellem kunderne i butikken. Det påvirker selvsagt vores økonomiske råderum, og vi har derfor haft underskud de sidste år. Det bliver ikke ved med at gå godt!

Vi vil gerne fortsætte med at være så selvfinansierede som muligt, men på den anden side vil vi også gerne fortsætte vores arbejde i Indien og Bangladesh. Én måde kunne være at finde alternative måder at finansiere noget af arbejdet på eller nogle af de faste udgifter.

Bestyrelsen ønsker derfor, at generalforsamlingen diskuterer, hvilke muligheder, der kan være for finansiering, og hvordan de tænkes at kunne bruges."

Nedenfor er forskellige forslag og kommentarer fra diskussionen på generalforsamlingen opsummeret:

Støttearrangement: Det er lang tid siden sidste større støttearrangement, men man kan vi holde mindre arrangementer rundt omkring - eventuelt privat. Det er måske svært med de helt store forkromede arrangementer.

Udadvendte arrangementer: En idé kunne være en diskussion om, at Bangladesh ikke længere er et uland ifølge deres egen definition. Flere ngo'er er betænkelige. Måske kunne vi få socialministeren på besøg?

Aktiviteter: Team Rynkeby eksempel, hvor man samler ind mod cancer gennem forskellige aktiviteter, hvor aktivisterne får et armbånd. Vi bør være opmærksomme på det i mange forskellige sammenhænge.

Fonde: Kan vi gøre en større og mere systematisk indsats? Det bliver ofte nemmere at søge til noget konkret, og vi har masser af konkrete arrangementer – f.eks. vold mod kvinder i Bangladesh eller ekstraundervisning til børn. Helene Marckwardts fond støtter konkret projekt i SEAS i Indien. De kontaktrejsende har stor viden, som vi måske kan bruge for at få flere muligheder. SOVA grupper mangler f.eks. musikinstrumenter.

Oplysning: "Verdens bedste nyheder", vi bør koncentrere os om noget positivt fremfor nød og elendighed. Folk er trætte af indsamlinger, generelt fordi folk er trætte af at høre om nød og elendighed, men til fonde er det måske nok en sørgelig historie, vi skal ud med (?). Udbred fra bestyrelse til lokalforeninger, at vi i en konkret uge sætter fokus på et eller andet – f.eks. billeder fra kontaktrejser.

Virksomhedsstøtte: Partnerskabsrejser, der må være virksomheder, som kunne være interesseret i at støtte dette. Kan vi give køb på egenfinansiering? Måske længerevarende støtter via sponsorater fra f.eks. erhvervslivet eller medicinalfirmaer?

Ambassadører: For Svalerne – kan vi få nogen til at promovere os?

Fair Trade julegavepakke: Kan vi komme ind her? Der skal i givet fald sættes ind tidligt med fokus på forholdsvis store virksomheder. Tidligere har gavepakker givet godt, men det kræver en investering. Der gives store julegaver i mange medicinalfirmaer og lign. Måske kræver det ikke så meget arbejde at lave kurvene (?), men der bør sættes stort, hvis det virkelig skal batte noget, hvilket stiller store krav til logistik og leveringsevne.

Medlemmer: Vi har brug for nye, unge medlemmer. Prøv artikel eller annonce i universitetsaviser og -fora. Det er en udfordring, at vi er få aktive. Vi skal se, om vi kan få flere unge ind som en større gruppe ("klub"). Ikke kun til møder. Der skal være fri bane til forskellige aktiviteter. Kan vi måske lave modeopvisning som tidligere? Vi savner idealisme blandt unge, måske? Nej, det er ikke tilfældet! Men vi er ikke "smarte"/moderne i forhold til det, vi støtter nu: Indien, Bangladesh og kasteløse. Bangladesh bliver måske mere interessant med klimaforandringer. Mange er personligt involveret, fordi de kender landet forinden. De unge er flygtige og mest interesseret i konkrete korterevarende aktiviteter. Vi skal have flere små arrangementer. Vi kan konkret tilbyde unge at være tilknyttet vores landegruppe eller konkret at søge fonde, som man kan skrive på cv'et. De unge skal kunne dokumentere, hvad de har lavet.

Hvervekampagner: Folk er mætte. Vi skal have folk, som gerne vil lave mere kedeligt praktisk arbejde. Vi skal være konkrete: Hvilken slags action? Og hvem gør det?

Annoncering: Genbrugsbranchen har aldrig været større, men vi mangler synlighed, og vores markedsandel er faldet. Privatforbruget er ikke steget de senere år, bortset fra huslejen, hvilket gør det svært. Hvordan kan vi komme bedre med? Via annoncering? Der tjenes store penge andre steder. Vi skal have historien, som skaber opmærksomheden. Røde Kors i Hørsholm siger: "Det koster penge at tjene penge". Vi bør annoncere mere, ellers ses vi ikke. Annoncer i Ældre Sagen – også med hvem der vil af med deres ting.

Personlig annoncering: Cystisk Fibrose Foreningen har firedoblet deres medlemstal i løbet af få år vha. en arbejdsopgave om selv at finde et medlem blandt venner og familie - mund til mund-fortælling. Vi vil gerne have længerevarende medlemmer. Tidligere havde vi en konkurrence om at få medlemmer, men vi oplevede at de kun blev det kortvarigt. Konkret idé: Hver især giver et medlemskab i gave som julegave. Tilmeld til betalingservice.

Spareforslag: Spar på administrationsomkostninger. Det er svært, da vi er meget på smalkost i forvejen. En ny bil kommer f.eks. snart til at koste et betragteligt beløb på Nattergalevej. Undlad at have projekter i et par år for at komme ovenpå mht. underskud. Provokerende forslag, som er direkte imod foreningens DNA. Så hellere afvikling eller fusion.

Fusion: Kontorfællesskaber med andre kunne være en mulighed. Partnerskab med danske ngo'er – tilbyde samarbejde. Er der noget vi kan byde ind med? Danske firmaer i Bangladesh med etisk moral?

Afvikling: Måske nødvendig? Vi bør stoppe, mens legen er god, og mens vi stadig har handlefrihed. Vi bør undgå en langsom død - hellere en hurtig, værdig død, end at trække pinen ud. Brug penge til promovning, før vi lukker for at se, om det hjælper.

Manglende aktivitet: Folk er trætte af, at de samme idéer kommer op igen og igen, uden at der sker noget. Savner, at vi er konkrete. Hvis vi ikke har energi til at gøre noget selv, kan vi ligeså godt give op. Det er dog nyt på denne generalforsamling, at vi har sagt, at hvis vi ikke gør noget inden for 3-4 år, så lukker vi. Derfor er vi nødt til at stå sammen og hjælpe hinanden - inkl. f.eks. hjælp til at rydde op på bordene efter generalforsamlingen.

Bestyrelsen: Opfordres til at reagere på denne diskussion og lægge det ud til medlemmer og aktive. Vi mangler at følge op på det, men vi skal vi have diskussionen.

Referenter: Pernille Jessen og Thomas Rugård Poulsen

Udvalg & medlemskaber for U-landsforeningen Svalerne

Bestyrelsen 2018-2019:

Formand: Tenna Jensen (med i bestyrelsen siden 2016)

Næstformand: Pernille Jessen (med i bestyrelsen siden 2017)

Kasserer: Thomas Rugård Poulsen (med i bestyrelsen siden 2017)

Bestyrelsesmedlem 2 år: Lis Rasmussen Kazal (valgt i 2018 – med i bestyrelsen siden 2016)

Bestyrelsesmedlem 1 år: Sonia McFarlan (valgt i 2018)

1. suppleant: Vita Bruun

2. suppleant: Bodil Heiberg

Regnskabsfører: Bjarne Frandsen

Udvalg nedsat i bestyrelsen

Forretningsudvalg (FU): Tenna, Pernille Jessen og Thomas Rugård Poulsen.

Personaleudvalg (PU): Tenna Jensen og Sonia McFarlan.

Budgetudvalg: Bjarne Frandsen, Thomas Rugård Poulsen og Tenna Jensen (ansvarlig for lønudbetaling).

Interne udvalg:

Indiensudvalg:

Anders Dahl, Morten Frederiksen, Kirsten Nielsen, Sonia McFarlan, Helle Vinther Kristensen.

Bangladeshudvalg:

Lis Rasmussen Kazal, Mette Henriksen, Astrid Wiborg Jensen, Tenna Jensen (Gertrud Grabbert på mail-sidelinjen).

Partnerskabsudvalg (2017-2018) (skal bestå af minimum én rejsende fra sidste partnerskabsbesøg til hvert land + koordinator eller en repræsentant fra bestyrelsen):

For Bangladesh: Lis Rasmussen Kazal, Sanne Dahlbom.

For Indien: Morten Frederiksen/Sonia McFarlan og Sanne Dahlbom.

Net to Right-udvalg:

Lis Rasmussen Kazal, Mette Henriksen, Tenna Jensen, Astrid Wiborg Jensen.

Fair Trade udvalg (Århusgade, København):

Birte Rugbjerg, Linda Lemmeke.

Butiksudvalg (for Svalernes Fair Trade & Genbrug, Århusgade, København):

Gunvør Munch, Marcia Herskovitz, Birte Rugbjerg.

Repræsentation i eksterne udvalg/NGO-aktiviteter:

KULU (Kvindernes U-landsudvalg): Lis Rasmussen Kazal og Astrid Wiborg Jensen

CISU: Lis Rasmussen Kazal

92-gruppen: Sanne Dahlbom

Fair Trade Danmark: Birte Rugbjerg

Globalt Fokus: Sanne Dahlbom

Medlemskaber/kontingentbetalinger (for 2017): 92-gruppen, KULU, CISU, Fair Trade Danmark, Genvej til Udvikling (GTU), Globalt Fokus, Frivilligt Center for Socialt arbejde

Ny persondatapolitik i U-landsforeningen Svalerne

I U-landsforeningen Svalerne bestræber vi os altid på, at dine persondata behandles sikkert og i overensstemmelse med lovgivningen.

Personoplysninger, som du giver U-landsforeningen Svalerne, bruger vi kun internt i organisationen og til at kommunikere med dig via mail og post. Vi videregiver aldrig dine oplysninger til tredjepart uden dit samtykke. Vi sælger aldrig dine oplysninger til tredjepart. Her kan du læse mere om, hvilke persondata vi anvender og hvordan vi behandler dine personoplysninger:

[https://docs.google.com/viewerng/viewer?url=http://svalerne.dk/onewebmedia/PERSO
NDATAPOLITIK%2520i%2520Svalerne.pdf](https://docs.google.com/viewerng/viewer?url=http://svalerne.dk/onewebmedia/PERSO%20NDATAPOLITIK%2520i%2520Svalerne.pdf)



Sommerferie hos Svalerne

Vores mange fantastiske frivillige, som året rundt knokler i vores butikker, loppemarkeder, udvalg, lokalafdelinger, m.m., og som dermed holder hjulene kørende i U-landsforeningen Svalerne, har fortjent sommerferie!

Som hvert år holder nogle af vores butikker og afdelinger derfor sommerlukket, dog på forskellige tidspunkter - bemærk følgende tider:

Hovedkontoret på Århusgade i København Ø holder lukket i hele juli måned – og åbner igen tirsdag d. 7. august.

Svalernes Fair Trade & Genbrugsbutik på Århusgade 35, København Ø, holder lukket i ugerne 29 + 30 (der er lukket fra & med d. 15. juli og butikken åbner igen mandag d. 30. juli).

Fair Trade Butik Holstebro holder lukket i uge 30 og 31.

Loppemarkedet på Nattergalevej 6, København NV, holder lukket i ugerne 27, 28 og 29 (første åbningsdag efter ferien er lørdag d. 28. juli).

Fair Trade Butik Bazaren på Guldsmedgade 8A i Aarhus har almindeligt åbent hele sommeren.

Fair Trade Gruppen Aarhus (import af Fair Trade varer) har almindeligt åbent i juli.

Odense Svalerne Loppemarked har almindeligt åbent hele sommeren.

Fredericia Genbrug har almindeligt åbent hele sommeren.



EN SVALE ER GÅET BORT

Mindeord over Karin Köpke Hauge, 80 år.

Torsdag den 7. juni døde Karin Köpke Hauge dagen før, hun ville være blevet 81 år. Hun nåede at være *Svale* i 20 år og satte et markant præg på afdelingen i Fredericia, som hun startede i 1998. Hun var da lige blevet pensioneret efter et engageret liv som sygeplejerske.

Karakteristisk for Karin var hendes energi og engagement for Svalernes sag. Efter pensioneringen savnede hun et nyt område, som hun kunne brænde for. Valget faldt på U-landsforeningen Svalerne, som hun havde læst om på biblioteket. Derved fik hun idéen om at starte en genbrugsbutik i Fredericia, som hun var aktiv i, til hun flyttede til Grenå. Vi fik i Svalerne et aktivt og sympatisk medlem, som fulgte os frem til sin død.

Æret være Karin Köpke Hauges minde.

Vi behøver din hjælp

Der er mange måder, hvorpå du kan støtte U-landsforeningen Svalerne.

Du støtter allerede vores arbejde i Indien og Bangladesh ved at være medlem – og for det er vi dig meget taknemmelige! Andre simple måder, hvorpå du kan støtte U-landsforeningen Svalerne og vores arbejde i Indien og Bangladesh:

- Du kan give et éngangs-støttebidrag (til bankkonto 3121-3154036962 eller Mobile Pay 51 91 92 18).
- Du kan købe spændende og flotte varer gennem Svalernes Fair Trade butikker. Når du køber Fair Trade varer støtter du arbejdet for en bedre verden, hvor bønder og arbejdere i nogle af verdens fattigste lande får en retfærdig betaling for deres varer. Fair Trade fremmer økologi og bæredygtige produktionsformer af hensyn til miljøet, producenternes sundhed og velfærd.
- Du kan handle på vores loppemarkeder og i vore genbrugsbutikker.
- Du kan donere dit gode genbrug i form af brugte møbler, tøj og diverse til Svalernes loppemarkeder og genbrugsbutikker; ting vi kan sælge videre til fordel for fattige i Sydasiens. Overskuddet fra salget af varer fra alle Svalernes butikker går til Indiens og Bangladeshs fattigste.
- Du kan blive frivillig hos os i en af vores butikker, loppemarkeder eller lokalafdelinger.

Det er ligeledes en stor hjælp for os, hvis du anbefaler U-landsforeningen Svalerne og ovenstående til dit netværk af kollegaer, venner og familie. Tak for din støtte!



Fotos fra partnerskabsbesøg i Indien, januar/februar 2018. Billederne er fra landsbybesøg hos målgruppen for vores lokale partners arbejde og blev vist på generalforsamlingen i forbindelse med oplæg fra rejsen. Fotograf: Sonia McFarlan og Morten Frederiksen

facebook



Synes godt om

Følgende Facebook-sider for U-landsforeningen Svalerne og vores forskellige butikker & loppemarkeder må du meget gerne give et "synes godt om" med på vejen, TAK!

(det er nemlig en effektiv måde, hvorpå vi gratis kan reklamere for os selv og vores arbejde i Indien & Bangladesh, samt ikke mindst vores frivillige arbejde i Danmark – når du "synes godt om" noget vi lægger op på siderne, så spreder det sig ud til dine Facebook-venner og nogle gange kan det nå rigtig bredt ud på den måde):

U-landsforeningen Svalerne:

<https://www.facebook.com/ulandsforeningen.svalerne>

Svalernes Fair Trade & Genbrugsbutik (København):

<https://www.facebook.com/Svalernes-Fair-Trade-og-Genbrugsbutik-290673847622233/>

Loppemarkedet på Nattergalevej (København):

<https://da-dk.facebook.com/svalernesloppemarked>

Svalerne Odense (genbrugsbutik i Odense):

<https://www.facebook.com/SvalerneOdense/>

Fair Trade Butik Bazaren (Århus):

<https://www.facebook.com/Fair-Trade-Butik-Bazaren-Århus-157925390934449/>

Fair Trade Holstebro:

<https://www.facebook.com/Fair-Trade-Holstebro-116715255093308/>

Svalernes genbrugsbutik i Fredericia:

<https://www.facebook.com/Svalerne-Fredericia-425818094445751/>

OBS: Vi savner dig på facebook!

Efter Facebook i starten af 2018 har ændret deres algoritme kan vi mærke et drastisk fald i følgere, 'likes' og kommentarer på vores opslag. Sørg for at trykke på **'Følger'**-ikonet oppe i toppen af vores Facebook-side og derefter klikke på **'Se først'** (det sidste er vigtigt!).

På den måde kan vi stadig holde tæt kontakt - TAK fordi I følger os!

Hjælp os med at få flere medlemmer!

Det koster ikke meget at blive [medlem](#) af U-landsforeningen Svalerne og derved bidrage til at forbedre forholdene for de fattigste befolkningsgrupper i Indien og Bangladesh.

Samtidig giver det også mulighed for at blive aktiv i en lille idealistisk græsrodsorganisation, hvor der ikke er langt fra tanke til handling.

Et alm. medlemskab koster **350 kr.** om året. For studerende, arbejdsløse og pensionister koster det kun **150 kr.** om året.

Udover den kontante værdi her og nu har et medlemskab en dobbelt værdi for os. Jo flere medlemmer, jo større "folkeligt bagland" vi har, desto nemmere er det at få øget støtte fra tipsmidler og andre offentlige kanaler til vores partnere og projekter.

Du kan tilmelde et nyt medlem direkte på vores hjemmeside:

<http://svalerne.dk/st%C3%B8t%20os/bliv%20medlem.html>

For yderligere information kontakt os på tlf. 51 91 92 18 eller svalerne@svalerne.dk



U-landsforeningen Svalerne deltager i kampagnen **Verdens Bedste Nyheder** (www.verdensbedstenyheder.dk)

Tilmeld dig Svalernes elektroniske nyhedsbrev

Har du lyst til at modtage vores månedlige elektroniske nyhedsbrev, for på den måde at få kendskab til Svalernes aktiviteter, spændende u-landsarrangementer og lign. så send os en e-mail med dit navn og mail-adresse (svalerne@svalerne.dk) – du kan til enhver tid afmelde dig igen. Du kan også tilmelde dig nyhedsbrevet på forsiden af www.svalerne.dk



Instagram

Følg SVALERNEs forskellige butikker & loppemarkeder på instagram (søg os frem) – og del også gerne dine loppefund på instagram med [#svalerne](#)